

**Rebel**

**COMP**

# **WIRELESS VERTICAL MOUSE**



## **USER MANUAL**

PL

DE

EN

RO

model: KOM1007



	DE	EN	PL	RO
<b>1</b>	Taste Links	Left button	Lewy przycisk	Buton stânga
<b>2</b>	Scrollrad	Scroll wheel	Pokrętko	Rotiță derulare
<b>3</b>	Taste Rechts	Right button	Prawy przycisk	Buton dreapta
<b>4</b>	Ladebuchse	Charging port	Port ładowania	Port de încărcare
<b>5</b>	Taste Vorwärts	Forward button	Przycisk naprzód	Buton înainte
<b>6</b>	Taste Rückwärts	Backward button	Przycisk wstecz	Buton înapoi

## SICHERHEITSANLEITUNGEN

Please read this operation instruction carefully before first use, and keep it for future reference. If there are any doubts concerning correct installation, please consult a qualified specialist.

1. Setzen Sie das Produkt keinen hohen Temperaturen, Wärmequellen und direktem Sonnenlicht aus. Setzen Sie dieses Gerät weder Wasser noch Feuchtigkeit aus und verwenden Sie es nicht in der Nähe von starken Magnetfeldern. Behandeln Sie dieses Gerät nicht mit nassen Händen.
2. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für längere Zeit nicht benutzt wird.
3. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
4. Das Produkt auf eine flache, stabile Oberfläche aufstellen.
5. Verhindern Sie, dass das Gerät auf den Boden fällt oder starken Stößen ausgesetzt wird.
6. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung und Handhabung oder mechanische Beschädigungen verursacht wurden.
7. Der Hersteller garantiert keine Kompatibilität mit jedem externen Gerät.
8. Dieses Produkt ist kein Spielzeug; halten Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern.
9. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren / zu zerlegen. Das Gerät verfügt über keine vom Benutzer zu wartende innere Teile. Wenden Sie sich im Schadensfall an einen autorisierten Kundendienst, für Überprüfung / Reparatur.
10. Trennen Sie dieses Gerät **IMMER** vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Gerät zu reinigen.
11. Richten Sie den Laserstrahl nicht auf die Augen!

## BETRIEB

1. Der USB-Stecker der Maus sollte an einen freien, kompatiblen USB-Port des Computers angeschlossen werden.
2. Das Betriebssystem erkennt die Maus automatisch und installiert die entsprechenden Treiber.
3. Schieben Sie den Netzschalter an der Unterseite der Maus nach unten.
4. Die Maus ist einsatzbereit.
5. Um die DPI-Empfindlichkeit zu ändern, halten Sie die linke Maustaste und den Drehknopf gleichzeitig etwa 5 Sekunden lang gedrückt.
6. Um die Maus auszuschalten, bewegen Sie den Schalter an der Unterseite der Maus nach oben.
7. Um das Gerät aufzuladen, verbinden Sie das mitgelieferte Kabel mit der Maus und dem Ladegerät. Während des Ladevorgangs leuchtet die blaue LED im Gerät. Nach dem Laden erlischt die LED.

## REINIGUNG

Trennen Sie dieses Gerät immer vor der Reinigung von der Stromversorgung. Reinigen Sie das Gehäuse regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Gerät zu reinigen.

## SPEZIFIKATION

### Technische Daten

- Empfindlichkeit: 800/1200/1600 dpi
- Sensor: Laser
- Sensormodell: 3065
- Abfragerate: 125 Hz
- Knöpfe: 5
- Scrollrad: Scrollen + Taste
- DPI Schalter: 3 Modus

- Tastenlebensdauer: bis zu 2 Millionen mal
- Rutsch-Pads: Kunststoff
- Material: ABS
- Arbeitszeit: bis zu 30 Tage

### Kommunikation

- Verbindungstyp: kabellos
- Frequenz: 2,4 GHz
- Sendeleistung: 5 dB
- Schnittstelle: USB 2.0
- Ladeanschluss: DC096
- Unterstütztes Betriebssystem: Windows 2000 / Windows XP / Windows CE / Windows 7 / Windows 10 / Linux / Android

### Physikalische Parameter

- Handorientierung: rechte Hand
- Gewicht: 118 g
- Abmessungen: 101 x 71 x 80 mm



Es ist verboten, Geräteabfälle, die mit dem Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet sind, zusammen mit anderen Abfällen zu entsorgen. Dieses Gerät unterliegt der Sammlung und dem Recycling. Die darin enthaltenen Schadstoffe können Umweltbelastungen verursachen und eine Gefahr für die menschliche Gesundheit darstellen.

Hergestellt in China für LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.



## SAFETY INSTRUCTIONS

Please read this operation instruction carefully before first use, and keep it for future reference. If there are any doubts concerning correct installation, please consult a qualified specialist.

1. Protect this device from extreme temperatures, sources of heat and direct sunlight. Do not expose the device to water or humidity nor install near strong magnetic field. Do not handle this device with wet hands.
2. Disconnect from power outlet if the device is not going to be used for a long time.
3. Do not use this device if it has been damaged.
4. Place the device on flat, stable surface.
5. Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
6. Producer does not claim liability for any damage caused by inappropriate use and handling or any mechanical damage.
7. Producer does not guarantee compatibility with every external device.
8. This product is not a toy; keep it beyond children's reach.
9. Do not disassemble nor repair this device yourself. The device has no user serviceable parts inside. In case of damage, contact authorized service point for check-up or repair.
10. Always disconnect the product from the power source before cleaning. Clean the device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.
11. Do not point laser beam directly into eyes.

## OPERATION

1. The USB plug of the mouse should be connected to a free, compatible USB port of the computer.
2. The operating system will automatically detect the mouse and install the appropriate drivers.
3. On the bottom of the mouse, slide the power switch down.
4. The mouse is ready for use.
5. To change DPI, press and hold left button and scroll wheel for

about 5 seconds.

6. To turn off the mouse, move the switch on the bottom of the mouse up.
7. To charge the device, connect the included cable to the mouse and the charger. While charging, the blue LED inside the device will glow. After charging, the LED will turn off.

## CLEANING

Always disconnect the product from the power source before cleaning. Clean the device with a soft, slightly damp cloth. Do not use any chemical agents to clean this device.

## SPECIFICATION

### Technical parameters

- Precision: 800/1200/1600 dpi
- Sensor: laser
- Sensor model: 3065
- Polling rate: 125 Hz
- Buttons: 5
- Scroll wheel: scroll + button
- DPI switch: 3 modes
- Stroke life: up to 2 million times
- Skid pads: plastic
- Material: ABS
- Working time: up to 30 days

### Communication

- Connection type: wireless
- Frequency: 2,4 GHz
- Transmit power: 5 dB
- Interface: USB 2.0
- Charging port: DC096

- Supported OS: Windows 2000 / Windows XP / Windows CE / Windows 7 / Windows 10 / Linux / Android

### Physical parameters

- Hand orientation: right hand
- Weight: 118 g
- Dimensions: 101 x 71 x 80 mm



It is forbidden to place equipment waste marked with the symbol of a crossed-out trash bin together with other waste. This equipment is subject to collection and recycling. The harmful substances it contains can cause environmental pollution and pose a threat to human health.

Made in China for LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowej instalacji urządzenia, należy skonsultować się z wykwalifikowanym specjalistą.

1. Urządzenie należy chronić przed ekstremalnymi temperaturami, źródłami ciepła oraz bezpośrednim nasłonecznieniem. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci czy instalować w pobliżu silnych pól magnetycznych. Nie należy obsługiwać urządzenia mokrymi rękami.
2. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
3. Zabrania się używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
4. Urządzenie należy umieścić na płaskiej, suchej i stabilnej powierzchni.
5. Urządzenie należy chronić przed upadkiem lub silnym naciskiem.
6. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenie spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją czy uszkodzeniami mechanicznymi.
7. Producent nie gwarantuje kompatybilności urządzenia ze wszystkimi urządzeniami zewnętrznymi.
8. Urządzenie nie jest zabawką; należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci.
9. Zabrania się własnoręcznej naprawy/demontażu sprzętu. Urządzenie nie posiada części, które mogłyby być naprawione własnoręcznie przez użytkownika. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
10. Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
11. Nie należy kierować wiązki lasera bezpośrednio w stronę oczu..

## OBSŁUGA

1. Wtyczkę USB myszki należy podłączyć do wolnego, kompatybilnego portu USB komputera.
2. System operacyjny automatycznie wykryje mysz i zainstaluje odpowiednie sterowniki.
3. Na spodzie myszy należy przesunąć przełącznik zasilania w dół.
4. Mysz jest gotowa do użycia.
5. Aby zmienić czułość DPI, należy jednocześnie nacisnąć i przytrzymać lewy przycisk myszy i rolkę przez około 5 sekund.
6. Aby wyłączyć mysz należy przesunąć przełącznik na spodzie myszy w górę.
7. Aby naładować urządzenie należy podłączyć dołączony przewód do myszy i do ładowarki. Podczas ładowania będzie świecić się niebieska dioda LED wewnątrz urządzenia. Po naładowaniu dioda zgaśnie.

## CZYSZCZENIE

Należy ZAWSZE odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Obudowę urządzenia należy regularnie czyścić za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia

## SPECYFIKACJA

### Parametry techniczne

- Rozdzielczość pracy: 800/1200/1600 dpi
- Rodzaj sensora: laserowy
- Model sensora: 3065
- Odświeżanie USB: 125 Hz
- Ilość przycisków: 5
- Rolka: przewijanie + przycisk
- Przełącznik DPI: 3 tryby
- Trwałość przycisków: do 2 milionów kliknięć

- Ślizgacze: plastikowe
- Materiał: ABS
- Czas pracy: do 30 dni

### Komunikacja

- Komunikacja z komputerem: bezprzewodowa
- Częstotliwość: 2,4 GHz
- Moc transmisji: 5 dB
- Interfejs: USB 2.0
- Port ładowania: DC096
- Obsługiwane systemy operacyjne: Windows 2000 / Windows XP / Windows CE / Windows 7 / Windows 10 / Linux / Android

### Parametry fizyczne

- Profil myszy: praworęczna
- Waga: 118 g
- Wymiary: 101 x 71 x 80 mm



**Poland**  
**Prawidłowe usuwanie produktu**  
 (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucany wraz z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi. Zawarte w nim szkodliwe substancje mogą powodować zanieczyszczenie środowiska i stanowią zagrożenie dla zdrowia ludzi.

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL ELECTRONICS Sp. z o.o. Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętno.

## INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

Va rugam sa cititi manualul de utilizare inainte de instalarea dispozitivului. Daca aveti nelamuriri in ceea ce privește instalarea dispozitivului, adresati-va unei persoane calificate.

1. Protejați acest dispozitiv de temperaturi extreme, surse de căldură și lumina directă a soarelui. Nu expuneți aparatul la apă sau umiditate, nici nu-l instalați lângă câmp magnetic puternic. Nu manipulați acest aparat cu mâinile ude.
2. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare dacă dispozitivul nu va fi utilizat mult timp.
3. Nu utilizați acest dispozitiv dacă acesta a fost deteriorat.
4. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană, stabilă.
5. Evitați șocurile mecanice.
6. Producătorul nu este răspunzător pentru eventualele daune cauzate de folosirea necorespunzătoare, manipularea sau orice deteriorare mecanică a produsului.
7. Producătorul nu garantează compatibilitatea cu oricare dispozitiv extern.
8. Acest produs nu este o jucărie; nu-l lăsați la îndemâna copiilor.
9. Nu dezasamblați și nici nu reparați singur acest dispozitiv. Dispozitivul nu are componente care să poată fi reparate de utilizator. În caz de avarie, contactați service-ul autorizat pentru verificare sau reparații.
10. Înainte de curățare, deconectați întotdeauna produsul de la rețeaua de alimentare. Curățați exteriorul aparatului periodic cu o cârpă moale, ușor umedă. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.
11. Nu orientați fasciculul laser în ochi!

## FUNCȚIONARE

1. Mufa USB a mouse-ului trebuie conectată la un port USB gratuit și compatibil al computerului.
2. Sistemul de operare va detecta automat mouse-ul și va instala driverele corespunzătoare.

3. În partea de jos a mouse-ului, glisați comutatorul de alimentare în jos.
4. Mouse-ul este gata de utilizare.
5. Pentru a modifica sensibilitatea DPI, apăsați și țineți apăsat butonul stâng al mouse-ului și butonul simultan timp de aproximativ 5 secunde.
6. Pentru a opri mouse-ul, mutați comutatorul din partea de jos a mouse-ului în sus.
7. Pentru a încărca dispozitivul, conectați cablul inclus la mouse și la încărcător. În timpul încărcării, LED-ul albastru din interiorul dispozitivului va aprinde. După încărcare, LED-ul se va stinge.

## CURĂȚARE

Întotdeauna deconectați produsul de la rețeaua de alimentare înainte de curățare. Curățați exteriorul aparatului periodic cu o cârpă moale, ușor umedă. Nu utilizați agenți chimici pentru a curăța acest dispozitiv.

## SPECIFICAȚIE

### Parametri tehnici

- Rezoluție: 800/1200/1600 dpi
- Senzor: laser
- Model senzor: 3065
- Refresh: 125 Hz
- Butoane: 5
- Rotiță derulare (scroll): derulare + buton
- Comutator DPI: 3 modele
- Durabilitate buton: până la 2 milioane de acționări
- Glisieră: plastic
- Material: ABS
- Timp de lucru: până la 30 de zile

### Comunicare

- Tip conexiune: fără fir
- Cześćotliwośc: 2,4 GHz
- Puterea de transmisie: 5 dB
- Interfață: USB 2.0
- Port de încărcare: DC096
- Sistem de operare compatibil: Windows 2000 / Windows XP / Windows CE / Windows 7 / Windows 10 / Linux / Android

### Parametri fizici

- Pentru mâna dreaptă
- Greutate: 118 g
- Dimensiuni: 101 x 71 x 80 mm



Romania

Reciclarea corectă a acestui produs

(reziduurii provenind din aparatură electrică și electronică)



Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente marcate cu simbolul unui coș de gunoi barată împreună cu alte deșeuri. Acest echipament este supus colectării și reciclării selective. Substanțele nocive pe care le conține pot provoca poluarea mediului și reprezintă o amenințare pentru sănătatea umană.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.







***Rebel***  
C O M P

[www.rebelectro.com](http://www.rebelectro.com)